ALTRIMENTI

un centre culturel ouvert à tous
Un lieu de création et diffusion culturelle

RAPPORT ACTIVITE 2021

Ensemble, participons à l'évolution de notre futur

Altrimenti est un Centre Culturel indépendant, situé au cœur de la ville de Luxembourg : un espace d'expression et de participation

Notre vocation : agir selon des valeurs humanistes, alternatives aux modèles dominants, en vue de contribuer à bâtir une société où tous peuvent s'épanouir.

Notre association s'est développée au fil des années grâce à la proposition culturelle des personnes, des artistes, des associations. Amateurs ou confirmés portent leur projet et on le réalise ensemble. Altrimenti répond à la demande des associations qui ont besoin de développer leurs activités, des communautés de différentes nationalités qui ont besoin de lieux de rencontre et de participer à la vie sociale

Notre Mission : Soutenir les pratiques artistiques et sociales qui donnent du sens au public interculturel dont se compose notre société. Cultiver la diversité culturelle, Cultiver la relation avec le public.

Altrimenti Tiers-lieu culturel

ALTRIMENTI FAIT CULTURE AUTREMENT

Il s'agit d'entendre la culture "comme un fait social, comme un acte relationnel et comme une pratique collaborative". Dans un tiers-lieu la culture devient un activateur social et de pensée, capable de transformer des idées en projets partagés. Capable de créer et de transmettre un sentiment d'identité et d'appartenance.

Pour qui ?

- les citoyens / citoyennes, tout âge confondu, qui désirent participer et s'investir au-delà de leur propre vie privée et cherchent Un lieu chaleureux et des services de qualité.
- les nombreuses associations présentes dans le pays qui ont besoin d'un lieu d'inter-échange pour se connaître, coordonner leurs activités et développer des liens utiles à leur projet associatif.

Pour quoi ?

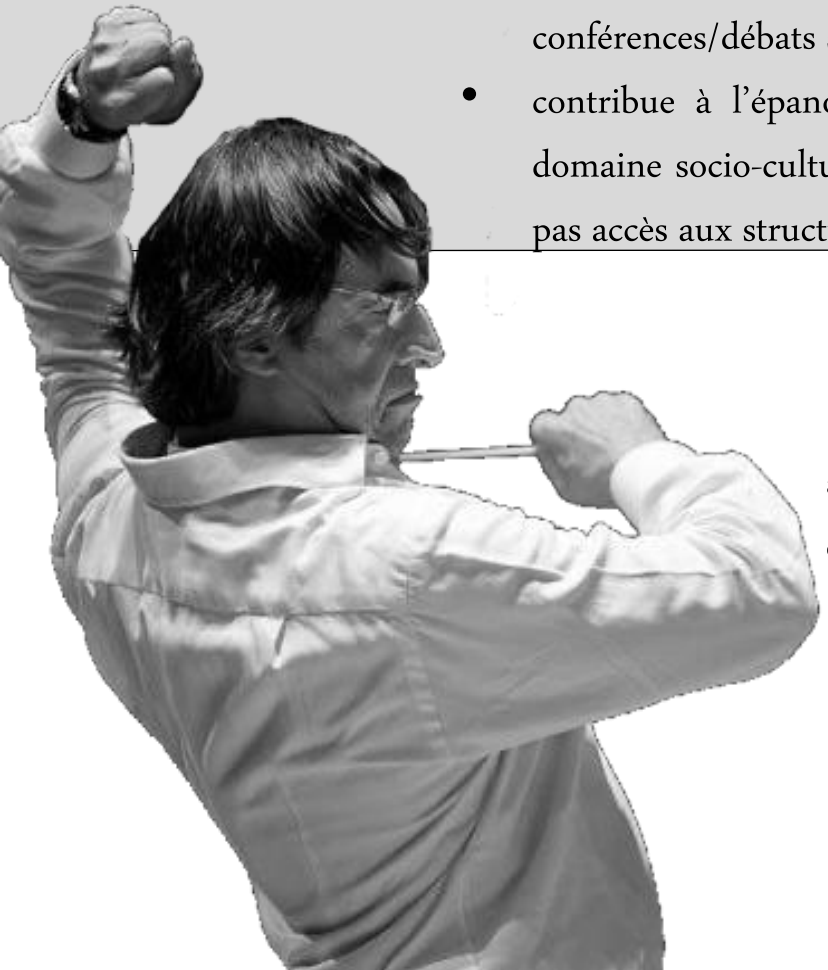
- les artistes qui cherchent un lieu pour s'exprimer ou se faire connaitre
- pour permettre à des organisateurs externes (autres associations, organismes publics, artistes, particuliers) de proposer leurs activités.
- pour produire et/ou soutenir directement (salles, support technique, publicité à prix réduits ou gratuits) des activités.

Comment ?

Par le biais de son offre, Altrimenti :

• soutient des activités ayant pour but l'inclusion et la cohésion sociale (soirées conviviales, évènements organisés par les communautés étrangères, etc.)

- donne l'accès à un espace de « participation citoyenne » et de dialogue à l'occasion de conférences/débats sur des thèmes d'actualité
- contribue à l'épanouissement des artistes ainsi qu'expression des experts dans le domaine socio-culturel (formateurs, conseillers, journalistes, écrivains, etc.) qui n'ont pas accès aux structures institutionnelles et aux circuits officiels, souvent inabordables



• permet l'utilisation des salles à tarifs réduits pour des cours, activités associatives, projets éducatifs, initiatives de sensibilisation en collaboration avec les associations ou ONG

Manifeste de l'association culturelle Altrimenti

«En ce qui nous concerne, nous qui croyons fermement à la nécessité de rendre le monde meilleur que nous ne l'avons trouvé, nous voulons participer à la construction de cet avenir différent.

Forts des expériences du passé que nous pouvons réélaborer et conscients que la culture est la véritable nourriture de l'esprit, nous voulons créer des occasions d'étude, de lecture, de réflexion et de discussion afin de créer de nouvelles idées, de nouvelles approches qui, considèrent toute différence dans le respect de la diversité et qui permettent de définir des règles applicables et certaines. Règles qui ramènent l'humanité à sa dimension humaine : bref, qui fassent de la Terre un endroit paisible où la cohabitation serait possible ».

Altrimenti est une « association », c'est-à-dire un organisme à but non lucratif créé par un groupe de personnes physiques unies par la poursuite d'un objectif commun. Le but consiste à proposer une nouvelle façon de « faire » de la culture, définie comme « la tendance à s'améliorer soi-même, mais en communion avec les autres... pour retrouver les valeurs les plus profondes et authentiques des êtres humains... », définie aussi comme la capacité de «situer dans son contexte ce que l'on voit, d'en saisir la valeur culturelle et donc de comprendre et de s'émouvoir... ».

C'est avec une profonde conviction que nous utilisons le mot « faire ». Pour Altrimenti «faire»

contient une multitude de significations associées à l'action, à l'activité, à la réalisation : en d'autres termes, à la capacité humaine de modifier la réalité à travers l'échange mutuel d'idées et d'expériences.

Manifeste de l'association culturelle Altrimenti

Altrimenti propose des événements culturels mais, comme son nom l'indique, avec un autre esprit ("altramente", en italien) : en appelant à la participation active et en encourageant la présence engagée et non pas de façade.

Participer aux événements d'Altrimenti c'est vouloir enrichir son esprit et contribuera enrichir celui des autres, non pas par caprice, ni pour s'exhiber, ni pour promouvoir son image. Cette façon de « faire » de la culture se fonde au départ sur l'engagement privé, repose sur la force des individus et crée une communauté qui se développe et progresse. C'est un aspect fondamental.

En effet, l'association « Altrimenti Culture » renonce expressément à dépendre de l'intervention de l'administration publique. Elle renonce aux restrictions imposées par l'octroi ou le refus de fonds. Elle renonce à être autre chose que l'image de son travail .Que ce soit clair, Altrimenti partage l'idée que la culture est une affaire d'Etat. Mieux encore, si l'État veut rester Nation il doit « prendre soin » de la culture de son peuple, tout en considérant qu'un peuple est en constante évolution et que, selon les tendances actuelles, il se fond dans un système mondialisé.

Pour cette raison, l'Etat doit se soucier de gérer l'amalgame et la coexistence des personnes, des convictions et des idées afin qu'ils progressent dans leur dimension de Nation. Altrimenti entend dégager de toute entrave la production d'idées et leur circulation, sachant que les processus culturels innovants qui donnent naissance à de nouvelles formes de société commencent nécessairement par la base et ne peuvent être soumis aux intérêts économiques ou politiques. C'est pourquoi Altrimenti s'appuie sur la force de ses associés et de tous ceux qui voudront soutenir son projet, qu'il s'agisse de personnes physiques ou morales. En conclusion, l'association Altrimenti veut produire, grâce à la participation active, une culture à même d'éveiller la curiosité et de développer la connaissance, qui sont les seules sources de la véritable innovation. »

Altrimenti Culture Asbl

VOS PROJETS CREATIFS AVEC ALTRIMENTI

Altrimenti accompagne dans la création de projets artistiques et d'événements culturels

- Espace physique
- Support administratif et aide à la création
- Support technique et l'expertise
- Aide à la réalisation de campagnes de communication et publicitaire

---

VOTRE ESPACE

Altrimenti répond à la demande d'associations, des communautés des entreprise ou des particuliers en offrant un cadre convivial et chaleureux et des services de qualité.

Pendant l'année 2021, on a accueilli plusieurs projets, et soutenu différents types d'activités Altrimenti dispose de 5 salles polyvalents pour tout type d'événement cours, activités associatives, projets éducatifs, initiatives de sensibilisation en collaboration avec les associations, et les ONG Location à tarifs avantageux

---

et voici un aperçu de nos salles

La salle RHEINSHEIM

La grand salle Rheinsheim est une jolie salle lumineuse de 210 m2. Elle peut s 'adapter à différentes activités telles que spectacles vivants, concerts, conférence, meetings, etc. Elle est dotée d'accès pour personnes à mobilité réduite.

Une buvette est disponible à l 'entrée de la salle.

La salle MOZART

La salle Mozart est une jolie salle lumineuse de 50m2. Elle peut s'adapter à différentes activités tels que petites conférence, meetings, cours, etc. Idéale pour les réunions des Syndics de copropriété.

La salle MERL

Cette salle de24m2 chaleureuse et modulable est idéale pour petits ateliers ou cours allant jusqu'à 15personnes
selon configuration.
Elle est équipée d'un écran pour vidéo projecteur et d' un flip chart.

La salle BELAIR

La salle Belair est une jolie salle lumineuse de 60 m2. Elle peut s'adapter à différentes activités tels que,conférence,meetings, cours etc. Salle équipée de miroirs pour les cours de dance.

La LOGE

Cette petite salle de a peu près 10 m2 est utilisée principalementpour accueillir des nombreux artistes ou bien estoquer le matériel des clients pendant des courtes périodes.

Notre équipe

Une équipe qui grandit et qui s'investit dans la contagion positive. En novembre ALTRIMENTI s'est enrichie d'un assistant de direction et d'une technicienne de surface. Ensemble l'équipe met ses efforts en concert pour réanimer la scène culturelle.

Suzanne Umubera
Technicienne de surface

Adeline Dubois
Secrétariat
Tel: +352 2877 8977
Email: secretariat@altrimenti.lu

Diego Lo Piccolo
Directeur
Tel: +352 2877 8977
Email: lopiccolo@altrimenti.lu

Anuschka Sledsens
Assistante de direction
Email:
anuschka.sledsens@altrimenti.lu

Le Comité de Direction

Présidente	Nathalie Darche
Membre	Carla Lo Piccolo
Membre	Daniele Lingua
Membre	Diego Lo Piccolo
Membre	Monica Renna
Secrétaire	Pilos Spyridon
Trésorier	DimitriCharles Martin Hubin

NOTRE PROGRAMMATION ANNEE 2021

Les évènements – un aperçu

- Soirée MILONGA
- Théâtre grec
- Jam Session
- Théâtre Leva Fabrizio
- Concert Paiskova Dilyana
- Artemandoline
- In the Bleakmidwinter
- Trio roumain
- Concert Jean Luc Ho
- Théâtre NIRIT
- Théâtre Scaramouche
- Improlanta

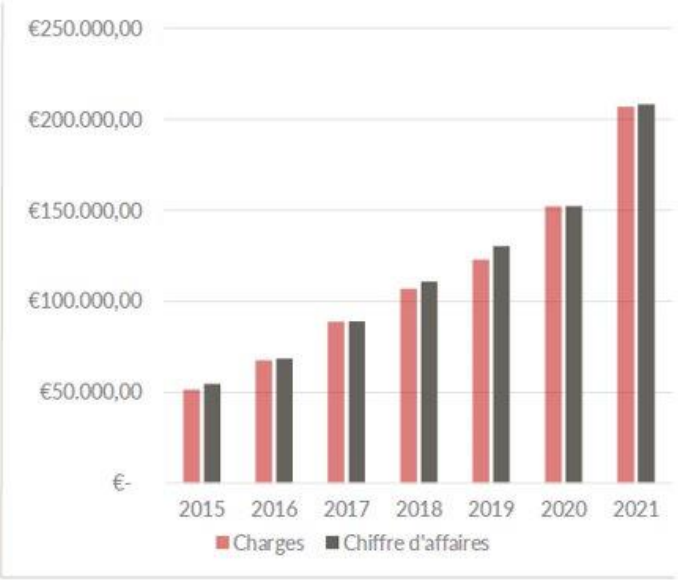
- Lyrics invite les Allemands
- Poésie d'Umberto Vidali
- Film Tadmor
- Concert de Bogac Bezduz
- Conférence du Dr Schokmel
- Concert de Valbuena Carolina
- Lyrics invite les Portugais
- Théâtre La Mandragola
- Concert jeunes talents
- Théâtre de fin d'année
- Contes Coquins
- Concert de Romain Nosbaum
- Conférence : »Le travail des enfants »
- Théâtre La Traviata

- Concert De Mr Schambourg
- Théâtre La Mandragola
- Lyrics invite les britanniques
- Ciné club palestinien
- Concert d'automne Andrew Thomson
- Théâtre Brecht
- Soirée Swing Halloween
- Concert de Mr Schambourg
- Soirée MILONGA
- Présentation du livre de Pilos Spyros
- Concert de Romain Nosbaum

Une programmation alternative et riche en diversité culturelle

EVENEMENTS	
CONFERENCES DOCUMENTAIRES	9
CONCERTS	18
THEATRE/DANSE	12
JEUNE PUBLIC	11
COURS	
Yoga, Tai Chi, Pilates, Danse égyptienne, Belly Dance, Stepp Aerobic, Zumba, Tango, Swing, Salsa, Cours de langue : Mandarin, Slovène (gouvernement Slovène) Luxembourgeois (Lux Amitiés /Office House Capellen Cours de musique « Le Nid de Talents » Méthode Dalcroze/Suzuki	14

EN QUELQUES CHIFFRES



CROISSANCE PAR ANNEE

COURS

+3.500

2021 (heures)

EVENEMENTS

50

2021

VISITEURS

45.000

2021

Considerations finales année 2021

Impact de la crise sanitaire sur l'activité et sur les résultats

Dans nos conclusions de l'année 2020, ALTRIMENTI avait de gros projets d'évolution. La pandémie étant ce qu'elle fut, les objectifs posés pour 2021 connurent un grand revers.
La crise sanitaire et les restrictions imposées pour la contenir ont fortement réduit les entrées à la suite du fort ralentissement des activités (-40%) Conférences, réunions, festivals, concerts, spectacles, manifestations publiques. Forts des liens tissés dans toutes les années précédentes, et du travail sans relâche de son équipe, Altrimenti a pu s'appuyer sur ses membres et sur son public qui l'ont soutenu lors d'une récolte de fonds lancée pendant 2020. Ce Crowdfunding très participé, lancé sur les réseaux sociaux, a eu une forte résonance et un grand succès en termes d'implication des personnes et aussi des fonds récoltés, environ 30.000,00 euros)

Résultats atteints en termes de positionnement vis-à-vis des institutions

Altrimenti est un espace autofinancé. L'autofinancement est à la base de notre modèle économique, cela signifie que toutes aides ou subsides publiques sont acceptés dans la mesure où ils ne sont pas la condition indispensable à la survie de l'association.

En effet, pour la première fois, Altrimenti a reçu cette année un soutien financier de la part du ministère de la Culture.

Cette aide s'inscrit dans la reconnaissance de sa démarche et de son parcours singulier. Sa place dans le paysage social et culturel du Luxembourg est désormais établie, tant pour le public que pour les institutions. Cette contribution au budget, même si modeste, a été utile à surmonter les difficultés liées à la pandémie.

En 2021 Altrimenti a profité aussi de l'opportunité offerte par le ministère de l'Emploi et a porté à bien son projet de recrutement d'une Technicienne de surface, Suzanne Umubera

et d'une Assistante de direction, Anuschka Sledsens, en donnant une possibilité d'emploi aux demandeurs de longue durée, inscrits à l'Adem, âgés de plus de 50 ans.

Résultats en termes de communication

Le site web a été renouvelé, maintenant il est plus accessible et fonctionnel. Le site web accueillera une nouvelle platforme :« Altrazine, espace de discussion » .

Pendant la pandémie, les occasions de débat étant très limités, on a offert à notre public un nouvel outil de réflexion et de dialogue virtuel. Altrazine propose un recueil d'articles, extraits de la presse de différents pays. Cette initiative vise à démêler les réflexions les plus documentées et marquantes dans la jungle de l'information et à les porter à l'attention du public afin qu'elles ne passent pas inaperçues.

Perspectives et orientations pour 2022

La priorité stratégique en 2022 sera de relancer surtout les activités rémunératives, capables d'assurer l'équilibre budgétaire, car on devra faire face encore aux pertes subies pendant la crise en 2021, évalué à 40.000 euros environ.

L'association envisage les solutions suivantes pour développer ses activités :

Reprendre des objectifs de l'année passé, non encore atteints, tels que

1. Campagne d'adhésion à l'association pour élargir la base des membres par la mise en place D'une coopération avec d'autres acteurs de la vie culturelle (théâtres, librairies, salles de concerts, autres associations) afin que la carte membre d'Altrimenti soit considérée un avantage ;
2. Consolider la relations avec les utilisateurs le plus fidélisés, à travers la mise en valeur de la collaboration et développement ultérieure des liens:

Booster encore le volet « service » à travers la prise en charge de l'assistance administrative et de la gestion, afin de favoriser le travail artistique de nos utilisateurs.

A tel propos, l'objectif concret pour l'année prochaine c'est d'intégrer l'école de musique le «Le Nid des Talents» au sein d'Altrimenti. Son approche alternative (méthodes Dalcroze, Suzuki et Montessori) rejoignant en tout notre philosophie.

3. Renforcer la visibilité sur la scène luxembourgeoise et le positionnement d'Altrimenti à travers une communication plus efficace

5. Augmentation du nombre de salles disponibles pour les activités

6. Consolider les subsides destinés à la couverture des coûts fixes, rechercher des partenaires économiques, et des sponsors

C'est pourquoi, avec la nouvelle équipe voici les espérances pour la nouvelle année :

ALTRIMENTI envisage d'engager

1. un/e responsable en communication
2. un/e graphiste
3. un/e responsable de salles

Investissements envisagés dans le futur : Améliorer la sonorisation et l'éclairage des salles. Après presque dix ans de fonctionnement, l'équipement technique des salles a besoin d'être rénové pour rendre plus performante la salle de théâtre : système d'illumination de la scène, système de sonorisation, mixer, système vidéo services comme le streaming. Les ressources destinées à cet investissement seront repérées à travers une collecte de fonds ou à travers la demande à des sponsors.

ALTRIMENTI

Continuons à cultiver notre futur